



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 22.10.2020
COM(2020) 666 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

**millega kehtestatakse 2021. ja 2022. aastaks liidu kalalaevadele püügivõimalused
teatavate süvamere kalavarude osas**

LISA

Käesolevas lisa osutatud püügipiirkonnad on ICESi püügipiirkonnad, kui ei ole määratletud teisiti.

1. OSA

Üld- ja teaduslike nimetuste ning määratluste vastavustabel

1. Käesoleva lisa 2. osas esitatud loetelus on kalavarud esitatud liikide ladinakeelsete nimetuste tähestikulises järjekorras. Käesoleva määruse kohaldamisel kasutatakse järgmises vastavustabelis esitatud üld- ja teaduslikke nimetusi.

Üldnimetus	Kolmetäheline kood	Teaduslik nimetus
Must süsisaba	BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
Limapead	ALF	<i>Beryx spp.</i>
Kalju-tõmppeakala	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Põhja-pikksaba	RHG	<i>Macrourus berglax</i>
Mustlaik-besuugo	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>

2. Käesolevas määruses tähendavad „süvamerehaid“ järgmist.

Üldnimetus	Kolmetäheline kood	Teaduslik nimetus
Musthaid	API	<i>Apristurus spp.</i>
Harilik mantelhai	HXC	<i>Chlamydoselachus anguineus</i>
Kare astelhai	CWO	<i>Centrophorus spp.</i>
Portugali süvahai	CYO	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Pikknina-süvahai	CYP	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Must okishai	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Luits-nokkhai	DCA	<i>Deania calcea</i>
Šokolaadhai	SCK	<i>Dalatias licha</i>
Suur tumehai	ETR	<i>Etmopterus princeps</i>
Harilik tumehai	ETX	<i>Etmopterus spinax</i>
Hiir-saaghai	GAM	<i>Galeus murinus</i>

Kammhai	SBL	<i>Hexanchus griseus</i>
Puriuim-vinkelhai	OXN	<i>Oxynotus paradoxus</i>
Harilik nugahammashai	SYR	<i>Scymnodon ringens</i>
Atlandi polaarhai	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>

2. OSA

Iga-aastased kalapüügivõimalused (eluskaalu tonnides)

Liik:	Must süsisaba <i>Aphanopus carbo</i>	Püügipiirkond:	5., 6., 7. ja 12. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BSF/56712-)
-------	---	----------------	--

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Saksamaa	pm	pm	
Eesti	pm	pm	
Iirimaa	pm	pm	
Hispaania	pm	pm	
Prantsusmaa	pm	pm	
Läti	pm	pm	
Leedu	pm	pm	
Poola	pm	pm	
Muud	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Liit	pm	pm	
Ühendkuningriik	pm	pm	
Lubatud kogupüük (TAC)	pm	pm	

(1)

Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Püütud kogused, mis sellest jagatud kvoodist maha arvatakse, teatatakse eraldi (BSF/56712_AMS).

Liik:	Must süsisaba <i>Aphanopus carbo</i>	Püügipiirkond:	8., 9. ja 10. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (BSF/8910-)
-------	---	----------------	---

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Hispaania	7	7	
Prantsusmaa	17	17	
Portugal	2089	2089	
Liit	2113	2113	
Lubatud kogupüük (TAC)	2113	2113	

Liik:	Must süsisaba <i>Aphanopus carbo</i>	Püügipiirkond:	CECAF 34.1.2 liidu ja rahvusvahelised veed (BSF/C3412-)
-------	---	----------------	--

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Portugal	Kehtestatakse hiljem	Kehtestatakse hiljem	Kohaldatakse käesoleva määruse artiklit 4.

Liit	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾
Lubatud kogupüük (TAC)	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾	Kehtestatakse hiljem ⁽¹⁾
(1) Kinnitatakse samal tasemel nagu Portugali kvoot.		

Liik:	Limapead <i>Beryx spp.</i>	Püügipiirkond: 3., 4., 5., 6., 7., 8., 9., 10., 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (ALF/3X14-)
-------	-----------------------------------	---

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Iirimaa	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Hispaania	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Prantsusmaa	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Portugal	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Liit	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Ühendkuningriik	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
Lubatud kogupüük (TAC)	pm ⁽¹⁾	pm ⁽¹⁾	
(1) Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud.			

Liik:	Kalju-tõmppeakala <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Püügipiirkond: 3. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (RNG/03-)
-------	--	--

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Taani	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Saksamaa			
Rootsi	0 ⁽¹⁾⁽²⁾	0 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Liit	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
Lubatud kogupüük (TAC)	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	5 ⁽¹⁾⁽²⁾	
(1) Kalju-tõmppeakala sihtpüük ei ole lubatud 3.a piirkonnas.			
(2) Põhja-pikksaba sihtpüük ei ole lubatud. Põhja-pikksaba (RHG/03-) kaaspüük arvestatakse sellest kvoodist maha. See ei tohi ületada 1 % kvoodist.			

Liik:	Kalju-tõmppeakala <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Püügipiirkond: 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed (RNG/5B67-)
-------	--	---

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Saksamaa	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Eesti	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Iirimaa	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	
Hispaania	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	pm ⁽¹⁾⁽²⁾	

Prantsusmaa	(1)(2)	(1)(2)
pm	(1)(2)	pm
Leedu	(1)(2)	(1)(2)
pm	(1)(2)	pm
Poola	(1)(2)	(1)(2)
pm	(1)(2) (3)	pm
Muud	(1)(2)	(1)(2)(3)
pm	(1)(2)	pm
Liit	(1)(2)	(1)(2)
pm	(1)(2)	pm
Ühendkuningriik	(1)(2)	(1)(2)
pm	(1)(2)	pm
Lubatud kogupüük (TAC)	pm	pm
(1)	Kuni 10 % igast kvoodist võib püüda 8., 9., 10., 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes (RNG/*8X14- kalju-tõmppeakala puhul; RHG/*8X14- põhja-pikksaba kaaspüük)	
(2)	Põhja-pikksaba sihtpüük ei ole lubatud. Põhja-pikksaba (RHG/5B67-) kaaspüük arvestatakse sellest kvoodist maha. See ei tohi ületada 1 % kvoodist.	
(3)	Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole lubatud. Püütud kogused, mis sellest jagatud kvoodist maha arvatakse, teatatakse eraldi (RNG/5B67_AMS kalju-tõmppeakala puhul; RHG/5B67_pikksaba puhul)	

Liik:	Kalju-tõmppeakala	Püügipiirkond:	8., 9., 10., 12. ja 14. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed
	<i>Coryphaenoides rupestris</i>		(RNG/8X14-)

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Saksamaa	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Iirimaa	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Hispaania	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Prantsusmaa	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Läti	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Leedu	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Poola	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Liit	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Ühendkuningriik	pm (1)(2)	pm (1)(2)	
Lubatud kogupüük (TAC)	pm	pm	
(1)	Kuni 10 % igast kvoodist võib püüda 5.b, 6. ja 7. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes (RNG/*5B67- kalju-tõmppeakala puhul; RHG/*5B67- põhja-pikksaba kaaspüügi puhul).		
(2)	Põhja-pikksaba sihtpüük ei ole lubatud. Põhja-pikksaba (RHG/8X14-) kaaspüük arvestatakse sellest kvoodist maha. See ei tohi ületada 1 % kvoodist.		

Liik:	Mustlaik-besuugo	Püügipiirkond:	6., 7. ja 8. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/678-)

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Iirimaa	pm (1)	pm (1)	
Hispaania	pm (1)	pm (1)	
Prantsusmaa	pm (1)	pm (1)	
Muud	pm (1)	pm (1)	
Liit	pm (1)	pm (1)	
Ühendkuningriik	pm (1)	pm (1)	
Lubatud	pm	pm	

kogupüük
(TAC)

(1)

Üksnes kaaspüük. Sihtpüük selle kvoodi all ei ole lubatud. Püütud kogused, mis sellest jagatud kvoodist maha arvestatakse, teatatakse eraldi (SBR/678_AMS).

Liik:	Mustlaik-besuugo	Püügipiirkond:	9. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/09-)

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Hispaania	93	93	
Portugal	25	25	
Liit	118	118	
Lubatud kogupüük (TAC)	119	119	

Liik:	Mustlaik-besuugo	Püügipiirkond:	10. püügipiirkonna liidu ja rahvusvahelised veed
	<i>Pagellus bogaraveo</i>		(SBR/10-)

Aasta	2021	2022	Ennetuslik TAC
Hispaania	pm	pm	
Portugal	pm	pm	
Liit	pm	pm	
Ühendkuningriik	pm	pm	
Lubatud kogupüük (TAC)	pm	pm	